

749382-2026 - Iomaíocht

**An Eilvéis – Transport equipment and auxiliary products to transportation – Ersatzbeschaffung
Pionierfahrzeug Feuerwehr
OJ S 210/2026 29/10/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Gemeinde Wangen SZ, Feuerwehr Wangen SZ

R-phost: sicherheit@wangensz.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Ord poiblí agus sábháilteacht

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ersatzbeschaffung Pionierfahrzeug Feuerwehr

Cur síos: Diese Ausschreibung beinhaltet die Vorstellungen und Anforderungen der Feuerwehr Wangen an ein neues Pionierfahrzeug (Ersatzbeschaffung). Sie soll dem neusten Stand der Technik entsprechen. Die Hersteller verpflichten sich, auf nicht zeitgemässe Bestandteile oder Bereiche, wo die gesetzliche Grundlagen nicht eingehalten werden, hinzuweisen. Sämtliche gültigen Sicherheitsvorschriften und Vorgaben SFV und der Feuerwehr Wangen müssen eingehalten werden.

Aitheantóir an nós imeachta: c786538c-4e19-463a-9fc1-df5bbe9cbff3

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Wangen

Cód poist: 8855

Foroinn tíre (NUTS): Schwyz (CH063)

Tír: An Eilvéis

Eolas breise: Fertigung und Lieferung eines Feuerwehr-Pionierfahrzeuges für die Feuerwehr Wangen.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Ersatzbeschaffung Pionierfahrzeug Feuerwehr

Cur síos: Diese Ausschreibung beinhaltet die Vorstellungen und Anforderungen der Feuerwehr Wangen an ein neues Pionierfahrzeug (Ersatzbeschaffung). Sie soll dem neusten Stand der Technik entsprechen. Die Hersteller verpflichten sich, auf nicht zeitgemässe Bestandteile oder Bereiche, wo die gesetzliche Grundlagen nicht eingehalten werden, hinzuweisen. Sämtliche gültigen Sicherheitsvorschriften und Vorgaben SFV und der Feuerwehr Wangen müssen eingehalten werden.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34000000 Transport equipment and auxiliary products to transportation

Aicmiú breise (cpv): 34144210 Firefighting vehicles

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Wangen

Cód poist: 8855

Foroinn tíre (NUTS): Schwyz (CH063)

Tír: An Eilvéis

Eolas breise: Fertigung und Lieferung eines Feuerwehr-Pionierfahrzeuges für die Feuerwehr Wangen.

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Cainéal cumarsáide ad hoc:

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Bei physischer Einreichung gilt der Poststempel

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 09/12/2026 16:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 112 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen die Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit der Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons Schwyz, Postfach 2266, 6431 Schwyz, schriftlich und begründet Beschwerde eingereicht werden (Art. 52 ff. IVöB). Es gelten keine Gerichtsferien.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Gemeinde Wangen SZ, Feuerwehr Wangen SZ

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Gemeinde Wangen SZ, Feuerwehr Wangen SZ

Uimhir chlárúcháin: 931edfed-dbf5-4b0b-b8cb-ce9812f3d670

Seoladh poist: Seestrasse 2

Baile: Wangen

Cód poist: 8854

Forinn tíre (NUTS): Schwyz (CH063)

Tír: An Eilvéis

R-phost: sicherheit@wangensz.ch

Teil.: +41554249148

Seoladh idirlín: <https://www.wangensz.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: a38a3fc4-0275-4ceb-af47-2c7122848a55 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 28/10/2026 02:25:52 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 749382-2026

Uimhir eagráin IO S: 210/2026

Dáta foilsithe: 29/10/2026